



## 第4届加中贸易卓越企业奖

加中贸易理事会即将颁发加中贸易卓越企业奖，以表彰在加中双边商务关系的拓展和孕育进程中发挥创新和领导作用的机构。这奖项一直获得顶尖企业组织的尊重和参与。

加中贸易卓越企业奖颁奖典礼将于今年秋季在加拿大举行，来自加拿大和中国的企业高管与政府高层官员都将参加。

加中贸易卓越企业奖共分五个类别：

- 优秀中小企业奖
- 卓越教育奖
- 中国投资加拿大奖
- 专业、科学及技术服务奖
- 杰出会员奖

每个奖项的标准及申请方式都在本提名指南中详述。

过去获奖企业的成功经验鼓舞了其他公司，促进加拿大与中国间的贸易与投资。敬请您今天提名一家优秀的企业！



## 第4届加中贸易卓越企业奖

### 奖项类别:

#### I. 优秀中小企业奖

优秀中小企业奖将颁发给在成长及总体战略上最能体现以创新举措发展中国业务的公司。由于这些举措的成功实施，大大提高了中小企业的竞争力及财务绩效。

### 标准:

- 公司规模：上一会计年度年总营收5000万加元以下。
- 此奖项接受加中贸易理事会会员及非会员提名。
- 提名内容应包括：
  - 执行摘要突出公司成功要点--什么原因促使该公司如此优秀? (250字以内，时代新罗马12号字体大小，双倍行距。)
  - 提名内容针对以下问题作说明。(总共不超过12页，时代新罗马12号字体大小，双倍行距。)
    - 贵公司创新的中国市场战略最终如何促使贵公司的业绩取得成功?
    - 贵公司的主要障碍是什么? 障碍是如何克服的?
    - 贵公司有何计划以继续保持公司业务的成功?

注：请确保在提名文件中详细并清楚描述如何满足上述标准。  
所提交文件的整洁度及表述形式也将列入评分。

**提名截止日期：2014年5月30日**

提名指南在网站: [www.ccbc.com](http://www.ccbc.com) 上也有登载。



## 第4届加中贸易卓越企业奖

### II. 卓越教育奖

卓越教育奖将颁发给隶属教育领域（高中、学院、大学及其他）的加中贸易理事会会员组织，以表彰该教育机构在以下涉及中国的领域（但并不限于）的杰出成就：研究伙伴关系、招生、学生/师资交换，校友关系、学院交流、高管培训及加拿大课程设置等。

#### 标准：

- 此奖项只接受加中贸易理事会教育行业会员组织的提名。如果您不是会员，请浏览 [www.ccbc.com/membership/](http://www.ccbc.com/membership/) 加入。
- 提名内容应包括：
  - 执行摘要突出重要建树--为什么您的教育机构应该获此奖项？(250字以内，时代新罗马12号字体大小，双倍行距。)
  - 提名内容针对以下问题作说明。（总共不超过16页，时代新罗马12号字体大小，双倍行距。）
    - 阐明有关中国的活动/项目成功关键要素及贵校如何获得成功的。
    - 贵校在此项目上如何表现出不寻常的努力？
    - 描述贵校所遇到的挑战及克服挑战的方式。
    - 贵校所取得的成果是什么？贵校如何衡量成功？
    - 阐述贵校如何建立有效、可持续的加中合作伙伴关系以帮助学生成为世界公民。

注：请确保在提名文件中详细并清楚描述如何满足上述标准。  
所提交文件的整洁度及表述形式也将列入评分。

**提名截止日期：2014年5月30日**

提名指南在网站: [www.ccbc.com](http://www.ccbc.com) 上也有登载。



## 第4届加中贸易卓越企业奖

### III. 中国公司投资加拿大奖

中国公司投资加拿大奖的颁发对象是涉及中资的企业，以表彰其独创性、成功、领导力及责任感，以及该公司在促进两国经济增长与其在全球的成功中发挥的积极作用。

#### 标准：

- 此奖项只接受加中贸易理事会会员的提名，这包括接受中国资金的加拿大公司及在加拿大投资的中国公司。如果您不是会员，请浏览 [www.ccbc.com/membership/](http://www.ccbc.com/membership/) 加入。
- 提名内容应该包括：
  - 执行摘要突出成功要点--为什么贵公司应获得此奖项？(250字以内，时代新罗马12号字体大小，双倍行距。)
  - 提名内容针对以下问题作说明。（总共不超过16页，时代新罗马12号字体大小，双倍行距。）
  - 此投资如何符合贵公司的整体国际化目标和战略？公司主要的短期和长期目标分别是什么？描述公司是如何实施行动计划的？
  - (对于含中资的加拿大公司): 描述贵公司遇到的挑战和机遇，以及中国资金如何协助贵公司克服挑战并抓住机遇。
  - 公司的成就是什么？有哪些主要的绩效考核指标？
  - 在投资上中方资金替贵公司带来的挑战是什么（监管，组织整合，本地化等）？这些挑战是如何克服的？
  - 描述贵公司对当地经济、社区及整个加拿大/中国经济所作出的贡献。

注：请确保在提名文件中详细并清楚描述如何满足上述标准。  
所提交文件的整洁度及表述形式也将列入评分。

**提名截止日期：2014年5月30日**

提名指南在网站: [www.ccbc.com](http://www.ccbc.com) 上也有登载。

第4届加中贸易卓越企业奖提名指南



## 第4届加中贸易卓越企业奖

### IV. 专业、科技及技术服务奖

此奖项的颁发对象为隶属专业、科技及技术服务领域的公司，以表彰其成功地将中国市场纳入公司的业务增长和整体策略。获提名者应展现过去两年内的相关举措如何使公司在竞争对手中脱颖而出，并在专业、卓越、杰出客户服务及企业诚信等方面树立典范。

根据北美行业分类系统（NAICS）的定义，隶属这类行业的公司提供的服务如下：法律服务、会计、税务规划、簿记、工资、建筑、工程、专业设计、计算机系统设计、管理、科学及技术咨询、科学研究及发展、广告、公共关系及其他专业的科学和技术服务。凡是符合此定义的加中贸易理事会会员机构都可申请。

#### 标准：

- 此奖项只面向加中贸易理事会的会员公司。如果你不是会员，请浏览 [www.ccbc.com/membership/](http://www.ccbc.com/membership/) 加入。
- 提名文件应包括：
  - 执行摘要突出成功要点 -- 为什么贵公司应赢得此奖？（250字、时代新罗马12号字体大小，双倍行距）。
  - 提名文件针对下列问题作说明。（总共不超过16页，时代新罗马12号字体大小，双倍行距）
    - 中国市场在公司的成长中发挥什么作用？中国的法规和政策对贵公司的中国策略起到什么作用？形成什么挑战？
    - 有什么例证显示贵公司的国业务充分体现客户为上的服务文化？
    - 贵公司如何解决客户在中国所遇到的困难和挑战？请列举几个可公开的重要例子。
    - 贵公司在中国的表现如何与同行业竞争者有所区别？

**提名文件可在尊重客户身份的基础上采取无记名的形式以保护客户的机密。**

注：请确保在提名文件中详细并清楚描述如何满足上述标准。  
所提交文件的整洁度及表述形式也将列入评分。

**提名截止日期：2014年5月30日**

提名指南在网站: [www.ccbc.com](http://www.ccbc.com) 上也有登载。



## 第4届加中贸易卓越企业奖

### V. 杰出会员奖

杰出会员奖项将颁发给一个加中贸易理事会会员组织，不限规模或行业，以表彰其在过去两年中成功执行、令人瞩目的业务举措或特别项目，由于大胆创新使该公司取得的商业成功显著优于其竞争者。

#### 标准：

- 此奖项面向加中贸易理事会会员。如果您不是会员，请浏览 [www.ccbc.com/membership/](http://www.ccbc.com/membership/) 加入。
- 提名内容应包括：
  - 执行摘要突出成功要点——为什么您的公司应赢得此奖项？(250字，时代新罗马12号字体大小，双倍行距。)
  - 提名内容针对以下问题作说明。（总共不超过16页，时代新罗马12号字体大小，双倍行距。）
    - 具体描述您的项目/创新举措。此项目/创新举措令人瞩目而有胆色的部分是什么？
    - 这个项目的成功所在是什么？它如何对公司的发展和商业模式做出重要的贡献？此项目如何改变您的公司？
    - 此创新举措/项目如何在您的行业中与其他竞争对手有所区别？
    - 提名文件中所述的创新举措/项目如何有助于全面发展加中商务关系，或强化加中贸易理事会在这些关系中所扮演的角色？

注：请确保在提名文件中详细并清楚描述如何满足上述标准。  
所提交文件的整洁度及表述形式也将列入评分。

**提名截止日期：2014年5月30日**

提名指南在网站: [www.ccbc.com](http://www.ccbc.com) 上也有登载。



## 第4届加中贸易卓越企业奖

### 提名表

**提名截止日期: 2014年5月16日**

您可以提名多家公司或针对一家公司进行不同奖项的提名。各项提名务请使用单独的提名表。我们也欢迎自我提名。请确保邮寄**6份**提名文件以便我们转发给每位评委。加中贸易理事会将不负责复印所收取文件。

每类奖项须单独填写一份表格。

我提名\_\_\_\_\_

获得下列奖项。(请选择类别。)

- I. 优秀中小企业奖
- II. 卓越教育奖
- III. 中国公司投资加拿大奖
- IV. 专业、科学及技术服务奖
- V. 杰出会员奖

**提名人:**

提名人姓名: \_\_\_\_\_ 职务: \_\_\_\_\_

电子邮件: (请打印清楚) \_\_\_\_\_

公司: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

电话: \_\_\_\_\_ 传真: \_\_\_\_\_

成立年份: \_\_\_\_\_

行业: \_\_\_\_\_

首席执行官或总裁姓名: \_\_\_\_\_

网址: \_\_\_\_\_

证明: 我谨声明本申请资料是真实的。

提名人签字: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_



## 第4届加中贸易卓越企业奖

**提名截止日期：2014年5月30日**

### 提名者注意事项：

- 请根据该奖项的提名标准提名。请提供被提名者的相关商业详细信息，包括其经营范围、业绩及产品或服务以支持您的提名。我们也接受自我提名。
- 请参阅提名指南详细内容。

### II. 被提名者：

被提名公司名称：\_\_\_\_\_

公司中文名称（若适用）：\_\_\_\_\_

首席执行官或总裁姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

电话：\_\_\_\_\_ 传真：\_\_\_\_\_

成立年份：\_\_\_\_\_ 进入加拿大市场年份：\_\_\_\_\_

进入中国市场年份：\_\_\_\_\_

公司成立或注册日期：\_\_\_\_\_

行业：\_\_\_\_\_

网址：\_\_\_\_\_

公司雇员人数：\_\_\_\_\_

联系人姓名：\_\_\_\_\_ 地址：\_\_\_\_\_

电子邮件(请打印清楚)：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_





## 第4届加中贸易卓越企业奖

### 提名指南

您可以提名一家以上的公司或针对一家公司进行不同类别奖项的提名。各项提名务请使用单独的提名表。我们也欢迎自我提名。为了表示对被提名者的认可，获提名者圆桌会议将于六月在多伦多及温哥华举行，以利获提名者及其同行一起讨论各自的中国经验。

### 资格条件：

- 获提名公司的商业活动必须已在加拿大或中国注册登记。
- 提名人及其商业活动须不涉及任何法律案件的调查。
- 获提名人及其商业活动须不涉及任何法律案件的调查。
- 提交含有虚假成分的信息将被自动取消资格。
- 提交文件超过所需长度将不被评委审阅。
- 所有奖项类别除优秀中小企业奖外，获提名者必须是加中贸易理事会的有效会员。

### 提名程序：

- 提名者及获提名者必须将提名表及相关支持文件于2014年5月30日前发送至加中贸易理事会。地址：**Suite 1501-330 Bay Street, Toronto, Ontario Canada M5H 2S8.**  
**电话：416-954-3800.** 我们不接受电子或传真件。
  - 提名文件必须包括 6份打印好的提名文件以便我们转交给每位评委，另外请将你们的提名文件以Word 或PDF形式存入USB。加中贸易理事会将不负责复印你们的文件。
- 理事会对提交的任何信息将严格保密。
- 所有文件材料包括财务信息将不退回。
- 入围者将被提前告知。
- 入围者也许被要求提交附加信息以便进一步考虑和澄清。
- 获奖者将在加拿大举行的活动上宣布，日期待定。
- 评审团和加中贸易理事会的执行董事会具有最终决策权。

所有资料请以英文提交。

如果此提名指南的英文和中文版本之间有任何不一致之处，应以英文版本为准。